

**Університет ім. Коменського, м. Братислава**  
**Філософський факультет**  
**Studia Academica Slovaca – Центром словацької мови як іноземної**  
вул. Гондова, 2, 814 99 м. Братислава

**Стосовно: Семестрове навчання на Філософському факультеті Братиславського Університету ім. Коменського для студентів лекторатів словацької мови і культури, за навчальною програмою словакістика – літній семестр 2016/2017**

Департамент міжнародного співробітництва та європейських справ Міністерства освіти, науки, досліджень та спорту Словацької Республіки пропонує студентам лекторатів словацької мови і культури за кордоном стипендії на **1-семестрове навчання на Філософському факультеті Братиславського Університету ім. Коменського в 2016/2017 академічному році**. Навчання забезпечує «Studia Academica Slovaca» – Центр словацької мови як іноземної, спільно з іншими кафедрами Філософського факультету Братиславського Університету ім. Коменського. Навчання (лекції та семінари) вестиметься словацькою мовою, а отже програма призначена для тих, хто має базовий рівень володіння словацькою мовою і збирається продовжувати вивчення словацької мови, літератури, культури та реалій в обсязі не менше 20 годин на тиждень.

На початку семестру програма буде актуалізована, враховуючи інтереси прийнятих студентів, їх рівень володіння мовою та можливості факультету. Програма передбачає викладання обов'язкового курсу та обов'язкового курсу за вибором (див. таблицю), які можуть бути доповнені курсом за вибором з актуальної пропозиції навчальних програм факультету. Відповідно до рівня володіння словацькою мовою (рівень B1 або B2) студенти вивчатимуть словацьку мову як іноземну, граматику, літературу та матимуть практичні заняття. Під час вивчення курсу протягом одного семестру студенти повинні отримати не менше, ніж **30 кредитів**.

**Мета курсу:**

Програма спрямована на поглиблення мовленнєвої та соціокультурної компетентності, збагачення краєзнавчими знаннями, з метою підтримки розвитку лінгвокультурної та міжкультурної орієнтації, - на підставі особистого досвіду перебування у Словаччині. Тому складовою програми буде відвідання культурно-мистецьких заходів в м.Братиславі, у разі можливості та за бажанням учасників, а також краєзнавча екскурсія регіонами Словаччини.

**Умови прийняття:**

- ✓ Студентів обирає відряджений Міністерством ОНДС СР лектор словацької мови і культури разом із українськими викладачами-словакістами.
- ✓ Кожен лекторат делегує студентів-словакістів: 1 студента та 1 запасного, - не раніше, ніж після закінчення ними 1-го курсу бакалаврського рівня навчання (студент повинен володіти словацькою мовою на рівні B1).
- ✓ Лектор встановлює черговість участі обраних студентів. У разі невикористання місця іншими лекторатами, перший запасний студент переходить до числа основних



претендентів (тобто з одного лекторату можуть брати участь два претенденти); другий запасний студент буде делегований у разі відмови основного претендента.

✓ Обрані студенти повинні заповнити форму заявки з мотиваційним листом та надіслати на: [sas@fphil.uniba.sk](mailto:sas@fphil.uniba.sk) не пізніше **12. 12. 2016 р.** Прізвище та ім'я студента у заявці має відповідати його написанню у закордонному паспорті.

✓ У разі прийняття студент отримає письмове повідомлення про прийняття, що є підставою для отримання стипендії Міністерства ОНДС СР: для I та II освітньо-кваліфікаційного рівня вищої освіти 280 Євро на місяць, для III освітньо-кваліфікаційного рівня вищої освіти 330 Євро на місяць, яку щомісяця виплачуватиме Філологічний факультет Братиславського Університету ім. Коменського.

✓ Проживання для студентів забезпечує Філологічний факультет Братиславського Університету ім. Коменського в студентському гуртожитку, вартість проживання та харчування студент сплачує самостійно, із суми наданої стипендії.

У разі виникнення будь-яких питань щодо програми необхідно звертатися безпосередньо до керівника програми: Яна Пекаровічова (doc. PhDr. Jana Pekarovičová, PhD.), директор «Studia Academica Slovaca» – Центру словацької мови як іноземної Філософського факультету Братиславського Університету ім. Коменського; та до адміністратора зазначеної програми: Вероніка Сикорова (*Veronika Šýkorová*) [veronika.sykorova@uniba.sk](mailto:veronika.sykorova@uniba.sk).

## Навчальна програма

2016 – 2017

літній семестр

### Обов'язковий курс:

A-boSC-002/15 Словацька мова – мовний курс 2 (B1.1) *	4C	5
A-boSC-004/15 Словацька мова – мовний курс 4 (B2.1) *	4C	5
A-boSC-009/15 Культурні реалії Словаччини 2	2S	5
A-boSC-011/15 Словацька граматики 1	1P 2S	5
A-boSC-014/15 Інтеркультурне спілкування 2	2S	5
A-boSC-020/15 Словацька література 1	1P 2S	4

### Обов'язковий курс за вибором:

A-boSK-022/15 Історія Словаччини 1	2S	4
A-boSC-032/15 Мовленнєва практика 2	2C	3
A-boSC-035/15 Практичні заняття з ортографії	2C	3
A-boSC-040/15 Професійне спілкування 2	2S	4
A-boSC-044/16 Граматична практика 2	2S	3

\* Студент обирає лише один мовний курс (B1.1 / B2.2), залежно від рівня володіння словацькою мовою

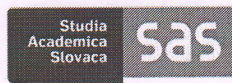
C = практичне заняття, S = семінар, P = лекція





# UNIVERZITA KOMENSKÉHO V BRATISLAVE FILOZOFICKÁ FAKULTA

Studia Academica Slovaca – centrum pre slovenčinu ako cudzí jazyk  
Gondova 2, 814 99 Bratislava



## Vec: Semestrálny študijný pobyt študentov lektorátov SJaK na FiF UK v Bratislave Program slovakistickej štúdiá – letný semester 2016/2017

Sekcia medzinárodnej spolupráce a európskych záležitostí Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR ponúka študentom lektorátov slovenského jazyka a kultúry pôsobiacich na univerzitách v zahraničí štipendium na **jednosemestrálny študijný pobyt na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave v akademickom roku 2016/2017**. Študijný pobyt zabezpečuje Studia Academica Slovaca – centrum pre slovenčinu ako cudzí jazyk v spolupráci s ďalšími katedrami FiF UK. Výučba (prednášky a semináre) bude vedená v slovenskom jazyku, to znamená, že program je určený uchádzačom, ktorí majú základné komunikačné schopnosti, aby mohli pokračovať v štúdiu jazyka, literatúry, kultúry a reálií v rozsahu minimálne 20 hodín týždenne.

Program bude na začiatku semestra aktualizovaný podľa záujmu prijatých uchádzačov, ich jazykovej kompetencie aj personálnych možností fakulty. Obsahuje povinné a povinne voliteľné kurzy (podľa tabuľky), ktoré možno doplniť o výberové kurzy (z aktuálnej ponuky študijných programov FiF UK). Študenti budú zaradení do jazykových kurzov slovenčiny ako cudzieho jazyka podľa ich dosiahnutej úrovne (predpokladaný stupeň B1, prípadne B2), rozšírené o kurzy z gramatiky a literatúry s praktickými cvičeniami. Za úspešné absolvovanie kurzov získavajú príslušný počet kreditov, podmienkou je dosiahnuť minimálne **30 kreditov za semester**.

### Cieľ kurzu:

Program bude zameraný na prehĺbenie jazykovej a sociokultúrnej kompetencie, ako aj na rozšírenie vlastivedných poznatkov z jednotlivých predmetov s cieľom podporiť rozvoj lingvokultúrnej a medzikultúrnej orientácie na základe osobnej skúsenosti z pobytu na Slovensku. Preto súčasťou programu bude návšteva kultúrnych podujatí v Bratislave, podľa možnosti a záujmu frekventantov aj vlastivedná exkurzia po regiónoch Slovenska.

### Podmienky na prijatie:

- Študentov vyberá vyslaný lektor v spolupráci s domácimi slovakistami.
- Každý lektorát deleguje 1 študenta a 1 náhradníka, najskôr po absolvovaní 1. ročníka bakalárskeho štúdia slovakistiky, vyslaný študent by mal ovládať slovenčinu na úrovni B1.
- Lektor určí poradie navrhovaných študentov. V prípade, že niektoré lektoráty neobsadia ponúkané miesto, prvý náhradník sa môže dostať do celkového poradia, to znamená, že z jedného lektorátu môžu prísť dvaja uchádzači; prípadne bude náhradník delegovaný, ak odstúpi riadny navrhnutý kandidát za lektorát.
- Vybraní študenti vyplnia prihlášku s motivačným listom a pošlú na adresu: [sas@fphil.uniba.sk](mailto:sas@fphil.uniba.sk), najneskôr do **12. 12. 2016**. Do prihlášky treba uviesť meno študenta v tvare, ako má uvedené v cestovnom pase.



- Prijatému uchádzačovi bude na základe akceptačného listu poskytnuté štipendium MŠVVaŠ SR pre I. a II. stupeň vysokoškolského vzdelania vo výške 280 EUR a pre III. stupeň vysokoškolského vzdelania vo výške 330 EUR v mesačných splátkach na FiF UK.
- Ubytovanie zabezpečí FiF UK vo vysokoškolskom internáte, náklady na ubytovanie a stravu si hradí uchádzač sám z prostriedkov poskytnutého štipendia.

Všetky ďalšie informácie o organizácii štúdia a vybavovaní sprievodných záležitostí treba konzultovať priamo s poskytovateľom štúdia, teda so SAS-om. Garantkou programu je riaditeľka, doc. PhDr. Jana Pekarovičová, PhD., koordinátorkou je Mgr. Veronika Sýkorová [veronika.sykorova@uniba.sk](mailto:veronika.sykorova@uniba.sk), na ktorú sa možno v prípade potreby či nejasností obrátiť.

### Študijný program LS 2016/2017

#### Povinné kurzy:

A-boSC-002/15 Slovenčina – jazykový kurz 2 (B1.2) *	4C	5
A-boSC-004/15 Slovenčina – jazykový kurz 4 (B2.2) *	4C	5
A-boSC-009/15 Kultúrne reálie Slovenska 2	2S	5
A-boSC-011/15 Slovenská gramatika 1	1P+2S	5
A-boSC-014/15 Interkultúrna komunikácia 2	2S	5
A-boSC-020/15 Slovenská literatúra 1	1P+2S	4

#### Povinne voliteľné kurzy:

A-boSK-022/15 Slovenské dejiny 1	2S	4
A-boSC-032/15 Konverzačné cvičenia 2	2C	3
A-boSC-035/15 Fonetické a ortoepické cvičenia	2C	3
A-boSC-040/15 Odborná komunikácia 2	2S	4
A-boSC-044/16 Praktické gramatické cvičenia 2	2C	3

\* Študent si vyberá iba jeden jazykový kurz (B1.2 alebo B2.2) podľa svojej jazykovej úrovne.

C = cvičenie, S = seminár, P = prednáška

Informácie o obsahovej náplni a podmienkach absolvovania jednotlivých kurzov sú obsiahnuté v samostatnej prílohe (pdf-dokument „Informacne listy SC 2016\_2017“).